



联合国



环境规划署

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/2
9 November 2007

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

执行蒙特利尔议定书
多边基金执行委员会
第五十三次会议
2007年11月26日至30日，蒙特利尔

秘书处的活动

执行蒙特利尔议定书多边基金执行委员会的会前文件不妨碍文件印发后执行委员会可能作出的任何决定。
为节省经费起见，本文件印数有限。请各代表携带文件到会，不索取更多副本。

通报执行委员会第五十二次会议做出的决定

1. 秘书处向执行委员会全体成员、执行委员会第五十二次会议的其他与会者和蒙特利尔议定书缔约方送交了第五十二次会议的报告（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/55），其中载有执行委员会做出的各项决定。此外，秘书处向 49 个第 5 条国家以及相关双边机构和执行机构送交了关于项目核准、执行拖延和年度付款申请拖延的决定。秘书处以电子邮件的形式向全体与会者和蒙特利尔议定书缔约方发送了概述第五十二次会议上做出的各项决定的会后文件，并把这份文件在多边基金内网及外网上公布。会后不久发表了一篇新闻稿并在外网上公布。

执行委员会第五十二次会议要求主席采取某些行动的决定

2. 根据第 52/17(a)(ii)号决定，执行委员会主席致函文莱达鲁萨兰国政府，促请其批准《伦敦修正》，提高与相关执行机构签署项目文件的速度，并加速执行制冷剂管理计划。主席还致函缅甸政府，促请其提高与相关执行机构签署项目文件的速度，并加速执行制冷剂管理计划（第 52/17(c)(ii)号决定）。

要求秘书处和/或执行机构采取某些行动的决定

3. 秘书处指示财务主任向执行机构划拨资金，满足第五十二次会议核准的所有经费申请，并/或将其记为相关非第 5 条缔约方的双边捐款。

4. 根据第 52/17(l)号决定，秘书处致函通知阿拉伯利比亚民众国政府，如果不能向第五十三次会议报告在制定哈龙库设施可持续性计划方面取得的进展，包括选择该设施的东道国以及东道国关于该设施可持续性的业务计划，哈龙库项目可能会取消。

5. 秘书处建议第五十二次会议在讨论时考虑关于UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/51号文件所载无用消耗臭氧层物质处理情况研究的进度报告。经执行委员会主席许可，进度报告将送交缔约方第十九次会议（第 52/43 号决定）。

6. 根据第 52/46 号决定，秘书处按照第五十二次会议做出的决定更新了将送交缔约方第十九次会议的执行委员会报告草案（UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/54）。经主席和副主席许可，报告将送交缔约方第十九次会议。

7. 根据第 52/47 号决定，秘书处在闭会期间向非正式联系小组的成员（加拿大、中国、几内亚、意大利、墨西哥、瑞典、乌拉圭和美利坚合众国）分发了关于阿根廷氟氯化碳生产加速淘汰计划的协定草案以及其他必要文件以供批准。经非正式联系小组许可，秘书处在闭会期间向执行委员会成员分发了协定草案以供核准。由于协定未获核准，该项目将提交第五十三次会议。

审查第五十三次会议的筹备工作

8. 为筹备第五十三次会议，秘书处开展了以下工作。

资金状况和规划

关于余额和资金供应情况的报告

9. 秘书处编制了关于余额和资金供应情况的资料，其中审查了各机构所持的已完成项目的总承付余额，以及与这些已完成项目的剩余资金相关的机构支助费用，并计算了供执行委员会第五十三次会议核准的资金总额。资金包括捐款情况报告中记录的现金和期票，以及用余额形式从已完成项目退还的经费数额。在 UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/4 号文件发布之际，可供第五十三次会议核准的资金共计 102,370,313 美元。

执行 2007 年业务计划

10. 秘书处根据向第五十三次会议提出的资金申请以及第五十一次和第五十二次会议以往核准的资金审查了 2007 年业务计划的执行现状，并审查了申请与核准的资金在价值上与业务计划中的资金有多大的区别。UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/5/Rev.1 号文件突出强调了要求履约但尚未提交给第五十三次会议的各项活动。文件评估了迄今为止已核准的预先承付款项以及提交第五十三次会议核准的更多承付款项。文件中还载有一项提案，要求今后将关于年度付款申请拖延的文件纳入业务计划文件。

第 5 条国家在履行《蒙特利尔议定书》各项控制措施方面的现状/前景

11. 秘书处编制了关于第 5 条国家履约现状的文件（UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/6），该文件已提交履约委员会第三十九次会议。秘书处还为执行委员会第五十三次会议编制了订正文件（UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/6/Rev.1），其中包括关于 31 个国家的补充资料。订正文件中还载有关于将执行拖延文件中所载资料，包括额外风险评估纳入今后的报告的提案。

三年期滚动示范淘汰计划：2008-2010 年

12. 根据第 50/5(d)号决定，秘书处编制了拟议的 2008-2010 三年期滚动示范淘汰计划，以便为编制多边基金 2008-2010 年业务计划（UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/7）提供指导。根据这一示范的结果，约有 3,810 ODP 吨的氟氯化碳、哈龙、甲基溴、四氯化碳以及三氯乙酸仍然有待核准获得供资，以便所有第 5 条国家能够实现履行《蒙特利尔议定书》。其中约有 80%与淘汰氟氯化碳有关。还应注意的是，在 2007 年的剩余期间以及 2008-2010 三年期期间，约有 57,890 ODP 吨消耗臭氧层物质的消费以及 54,455 ODP 吨消耗臭氧层物质的生产有待淘汰。文件分析了执行委员会原则上同意的多年期协定供资水平以及其他供资承诺。文件还提到两个非低消费量国家的国家淘汰计划以及 31 个低消费量国家的最终淘汰管理计划仍有待提交执行委员会审议和核准。

监测与评价

13. 高级监测和评价干事编写了合并项目完成报告,分析了双边机构和执行机构自第五十次会议以来提交的合并项目完成报告(UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/9 号文件和 Add.1)。作为第 51/13 号决定的后续工作,他还编写了关于低量甲基溴项目的扩大案头研究(UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/8 号文件)、2008 年监测与评价方案草案(UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/10 号文件)并审查了报告多年期协定,包括最终淘汰管理计划的新格式(UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/10 号文件)。

报告多年期协定,包括最终淘汰管理计划(根据第 51/13 号决定采取的行动)

14. 根据第 51/13 号决定,制定了多年期概览表样本系统,并将秘书处数据库提供的数据载入了该系统。执行机构可以通过网络进入该系统并补充数据提交第五十三次会议,因此在某些情况下秘书处可自动生成关于多个项目提案的项目评价表。UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/11 号文件中载有关于新格式的审查,不久即可在多边基金内网上获得该样本系统。

2008 年开发计划署、工发组织和世界银行的核心单位费用

15. 秘书处编制了 UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/21 号文件,其中载有关于开发计划署、工发组织和世界银行 2006-2008 年的核心单位预算数据和其他行政费用的审查以及关于 2009-2011 三年期所需行政费用的现状报告。文件中还包括关于行政费用研究合同现状的最新报告。联合国内罗毕办事处(内罗毕办事处)合同办目前正在审议这项合同的投标情况。

审查附有具体报告要求的核准项目

16. 秘书处审查了各执行机构代表中国、哥伦比亚和墨西哥(两个项目)等国政府根据最初的项目提案、各国政府根据《蒙特利尔议定书》第 7 条报告的消耗臭氧层物质数据以及执行委员会和缔约方会议做出的相关决定提交的进度报告。秘书处的审查情况和评论意见载于 UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/14 号文件。

项目审查

17. 秘书处收到了供第五十三次会议审议的多年期协定、项目和活动,资金申请总额共计 107,492,096 美元。其中包括拟议供原则上核准的新多年期协定的资金总额。资金申请总额中还涵盖了 267 项供资请求,其中包括具体的年度付款以及其他项目/活动,总额共计 103,119,006 美元(适用时包括机构支助费用)。经秘书处审查后,提交执行委员会审议的项目和方案共计 134 个,占收到的供资请求总数的 50.2%,其资金额为 81,296,238 美元,占请求供资总额的 78.8%。

18. 秘书处编制了一份项目审查期间查明的问题概览(UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/15 号文件),其中包括一章——拟修正现行项目的报批文件。

增加的氟氯烃化合物消费和生产淘汰活动费用

19. 根第 52/4 号决定，秘书处进行了初步分析，发现并阐述了可能增加氟氯烃化合物的消费和生产淘汰费用的问题。UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/60 号文件载有这一分析，其中包括关于应审查的政策问题以及执行委员会可采取的进一步行动的讨论。文件中还包括一项提案——由塑料泡沫、制冷和其他相关领域的专家小组根据现有的供资门槛审查制定成本效益高的新供资门槛的方法。

项目完成率低和各项解决办法

20. 根第 52/8(c)号决定，基金秘书处编制了一份项目完成率低相关问题文件，其中提出了各项解决办法（UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/62 号文件）。

2010 年之后可能的体制建设支助供资安排

21. 应第 47/49 和第 49/32 号决定，秘书处编制了一份讨论文件，审查了是否可能在 2010 年之后为体制建设支助做出供资安排以及其供资水平。讨论文件中还载有关于调整体制建设更新程序的机会的分析结果。

执行委员会的活动情况

22. 根第 50/41 号决定，并根据授权执行委员会“如果如此决定，则每年灵活举行两次或三次会议”的缔约方第十九次会议第 XIX/11 号决定，秘书处编制了 UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/63 号文件，提供了一份有关执行委员会每年开会次数问题的最新报告。该文件还处理了第 XIX/6 号决定涉及的执行委员会的工作量问题，尤其是下一个两年期间的工作量问题，并向委员会提出了各项选择供审议。

多边基金的账户

23. 秘书处审查了财务主任编制的 2006 年最终账户文件和 2006 年秘书处预算账户文件（UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/64 号文件）。

基金秘书处编制的文件和政策文件

24. 在提交第五十三次会议审议的文件中，基金秘书处编制了以下文件：

- 临时议程和附加说明的议程；
- 秘书处的活动；
- 关于余额和资金供应情况的报告；
- 2007 年业务计划；
- 第 5 条国家在履行《蒙特利尔议定》书初期和中期控制措施方面的现状/前景；

- 三年期滚动示范淘汰计划： 2008-2010 年（第 50/5 (d)号决定的后续工作）；
- 关于不遵守情事的最终评价报告（第 46/6 号决定的后续工作）；
- 关于低量甲基溴项目的扩大案头研究；
- 2007 年合并项目完成报告；
- 2008 年监测与评价工作方案草案；
- 关于报告多年期协定，包括最终淘汰管理计划的新格式的审查（第 51/13 号决定的后续工作）；
- 项目执行拖延；
- 年度付款申请拖延；
- 附有具体报告要求的核准项目的执行情况报告；
- 项目审查期间查明的问题概览；
- 双边合作；
- 关于开发计划署、环境规划署和工发组织 2007 年工作方案修正的评论和建议（3 份文件）；
- 关于环境规划署 2008 年履约协助方案预算和工作方案的评论；
- 2008 年开发计划署、工发组织和世界银行的核心单位费用；
- 与代表 79 个国家提交第五十三次会议的项目和活动有关的项目评价表、评论和建议；
- 关于黑山和沙特阿拉伯的国家方案的评论；
- 关于评估和阐明符合供资条件的氟氯烃化合物消费和生产淘汰活动增加费用的各项选择（第 52/4 号决定的后续工作）；
- 关于项目完成率相关问题以及各项解决办法的文件；
- 执行委员会活动情况报告；
- 经订正的基金秘书处 2007 和 2008 年预算以及拟议的 2009 年预算。

与其他多边环境协定及其他组织合作

25. 副主任在 9 月 14 日之前通过电话会议参加了环境规划署 2010-2013 年中期战略计划协商会议。这些讨论是环境规划署常驻代表委员会核可的协商进程“路线图”的一部分，其中包括与多边环境协定、民间社会以及私营部门进行协商。

26. 2007 年 10 月 16 日，秘书处收到鹿特丹公约秘书处负责官员应鹿特丹公约缔约方大会第 RC-3/7 号决定提出的请求。其中请基金秘书处提供资料或经验，帮助鹿特丹公约秘书处回应这一决定，并就鹿特丹公约的账户和预算使用欧元、瑞士法郎或美元作为货币的利弊问题开展研究。

27. 主任收到气候公约临时秘书处执行秘书的邀请，参加将于 2007 年 12 月 3 日至 14 日在印度尼西亚巴厘举行的第十三次联合国气候变化会议。10 月 22 日，印度尼西亚政府另行向基金秘书处、各执行机构以及臭氧秘书处送来邀请，要求为随同此次会议举办的展览提供出版物和资料。印度尼西亚政府计划在会议期间举办一次活动，促进臭氧问题与气候问题之间的联系。

《蒙特利尔议定书》二十周年纪念及相关会议

28. 基金秘书处工作人员参加了2007年9月在蒙特利尔举行的《蒙特利尔议定书》二十周年纪念、缔约方第十九次会议以及相关会议。主任和三位方案干事参加了9月12日至14日举行的履约委员会第三十九次会议,并提供了UNEP/OzL.Pro/ExCom/53/6号文件所载关于第5条国家在履行《蒙特利尔议定书》控制措施方面的现状和前景的资料。通过提供各国遵守履约决定的最新信息并澄清执行委员会核准的项目,基金秘书处能够对履约委员会起到帮助作用。

29. 秘书处工作人员出席了9月16日举行的二十周年纪念研讨会,主任在研讨会的一次小组会议(财务机制:技术转让、能力建设和获得的经验)中担任调解员。9月17日至21日,主任和专业工作人员出席了缔约方第十九次会议,并作为专家参加了多个联系小组,包括多边基金充资研究职权范围联系小组和氟氯烃化合物联系小组。

30. 为褒奖秘书处全体工作人员的竭诚服务,基金秘书处被授予“蒙特利尔议定书杰出服务奖”。此外副主任朗胜烁先生以及五位秘书处退休人员 Omar El Arini 先生、Richard Abrokwa-Ampadu 先生、Tony Hetherington 先生、Valery Smirnov 先生和 Mani Subramanian 先生也被授予“蒙特利尔议定书杰出服务奖”。名誉主任 Omar El Arini 先生也被授予“蒙特利尔议定书远景奖”,以表彰其为创建蒙特利尔基金的基础而做出的特殊贡献。加拿大环境部长 Honourable John Baird 代表加拿大政府向基金秘书处颁奖,以表彰基金秘书处的工作和成绩。中国政府向基金秘书处赠送了礼物,感谢秘书处在淘汰消耗臭氧层物质方面提供的协助。

31. 四个执行机构和基金秘书处在随同缔约方第十九次会议举行的科技展览会上共同布置了一个信息亭。基金秘书处展示了名为“成功的文化”的录像片,并分发了其合作手册以及监测与评价活动概括介绍(见第50段)。

32. 基金秘书处还在臭氧秘书处筹备缔约方第十九次会议和相关会议期间向其提供了后勤和行政支助。

环境规划署执行主任的出访

33. 赴蒙特利尔出席二十周年纪念研讨会和缔约方第十九次会议期间,环境规划署执行主任于9月17日短暂访问了基金秘书处办事处。他会晤了主任并与秘书处工作人员进行了非正式会谈。

履约协助方案咨询小组会议和区域网络协调员会议

34. 基金秘书处在其驻蒙特利尔办事处主办了履约协助方案咨询小组会议(9月22日)和区域网络协调员会议(9月23日)。主任和多名方案干事出席了履约协助方案咨询小组会议。秘书处向这次为期两天的会议提供了后勤支助。

出席的会议和进行的出访

主任的出访

瑞士日内瓦 (2007 年 8 月)

35. 主任出席了 2007 年 8 月 6 日至 7 日举行的会议，讨论了“工作组关于向环境规划署管理的多边环境协定提供行政支助服务的报告”和影响联合国系统和环境的重大方向性转变。会议由环境规划署执行主任 Achim Steiner 先生主持，会议重点是努力加强并改善对多边环境协定的行政支助以及环境规划署和各项公约之间的纲领性联系。

美国哥伦比亚特区华盛顿，全球环境基金理事会，2007 年 11 月 14 日至 15 日

36. 根据多边基金秘书处与全球环境基金秘书处就合作领域问题达成的协定，主任将出席 2007 年 11 月 14 日至 16 日举行的全球环境基金理事会会议。

与监测和评价 2007 年工作方案有关的出访

37. 高级监测和评价干事出访了四个国家，以便评价以下非低消费量国家的国家淘汰计划的管理和监测情况：

埃及开罗(2007 年 8 月 27 日至 9 月 1 日)和阿拉伯利比亚民众国(2007 年 9 月 1 日至 2007 年 9 月 6 日)

38. 高级监测和评价干事与两名咨询人员和一名身为专家的高级方案干事前往埃及(2007 年 8 月 27 日至 9 月 1 日)筹备国家案例研究，以评价国家淘汰计划的管理、监测和核查情况。他们与来自国家臭氧机构和项目管理机构的代表以及其他多名有关利益方就国家淘汰计划的管理情况、所取得的成绩、汲取的经验、监测系统的到位情况以及核查报告的质量和完成情况进行了讨论。还讨论了甲基溴淘汰项目的执行情况。

39. 高级监测和评价干事与一名咨询人员随后访问了阿拉伯利比亚民众国(2007 年 9 月 1 日至 2007 年 9 月 6 日)，同样与国家臭氧机构和选定的有关利益方讨论了国家淘汰计划的管理情况。工发组织的一名工作人员作为专家参加了此次访问。

阿根廷的布宜诺斯艾利斯和巴西的圣保罗 (2007 年 11 月 2 日至 11 日)

40. 11 月 2 日至 10 日，高级监测和评价干事执行了另一项任务，与多名咨询人员再次前往巴西 (11 月 3 日至 8 日) 和阿根廷 (11 月 8 日至 10 日)，以便筹备国家案例研究，评价国家淘汰计划的管理、监测和核查情况。

其他出访

巴拿马巴拿马城（2007年7月31日至8月5日）

41. 一名高级方案干事出席了7月30日至8月4日举行的拉丁美洲和加勒比地区三个臭氧行动网络联席会议的首次会议，会上他介绍了执行委员会最近做出的直接影响国家和/或行业淘汰计划在国家一级的执行情况的决定。他还与开发计划署和环境规划署讨论了向第五十三次会议提交淘汰计划和最终淘汰管理计划的问题。他与拉丁美洲和加勒比地区多个国家的代表就相关问题进行了双边讨论，涉及制冷剂管理计划和最终淘汰管理计划的执行情况、计量吸入器淘汰项目和甲基溴项目的编制情况以及履约问题。

美国纽约（2007年9月7日至8日）

42. 副主任出席了环境规划署主办的非政府组织讲习班——“气候变化工作能从《关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书》中汲取的经验”，副主任在讲习班上介绍了多边基金并回答了听众就财务机制的运作情况提出的问题。

印度尼西亚巴厘（2007年11月12日至14日）

43. 一名方案干事将出席11月12日至14日在巴厘举行的东南亚和太平洋地区国家消耗臭氧层物质干事网络和南亚消耗臭氧层物质干事网络的联席会议。

秘书处的人员配置

44. 作为第51/39号决定的后续工作，秘书处完成了P5级别高级行政干事的选拔程序，Bouthena Bendahmane女士被选中，其任期从2007年11月1日生效。这一符合P5级别财务员额的职位是执行委员会根据与环境规划署就提供财务服务签订的协定提出的，也是根据第51/39(c)号决定采取的行动。

45. 作为联络官调任内罗毕在臭氧秘书处工作两年后，Martha Leyva女士于2007年10月重新担任助理执行助理一职。

46. 应秘书处请求，环境规划署执行主任核准两个员额，协助开展由支付给环境规划署的方案支助费资助的行政事务。这两个员额分别为P-2级别的助理人力资源干事和G6级别的一般事务人员，2007年生效。目前正在开展这两个员额的征聘工作。

人员培训

47. 秘书处继续开展语言培训方案。将于11月19日为秘书处工作人员开办团队建设课程。培训将由一名资深团队建设咨询人员主讲，他曾在联合国的多个其他组织开办讲习班。助理信息网络干事出席了在日内瓦举行的关于信息安全和垃圾邮件管理的培训讲习班，财务助理出席了在内罗毕举行的关于综合管理信息系统（综管系统）执行情况的培训。

筹备执行委员会会议

48. 为即将于 2007 年 11 月 26 日至 30 日在国际民用航空组织（国际民航组织）总部举行的执行委员会第五十三次会议做了后勤安排。向执行委员会的成员、缔约方第十九次会议主席团主席、履约委员会的主席和副主席、环境规划署执行主任、臭氧秘书处执行秘书、各执行机构以及非政府组织发出了邀请函和会议文件。

宣传活动

49. 用阿拉伯文、英文、法文和西班牙文编写了执行委员会第五十二次会议报告，并在多边基金的公共网站（www.multilateralfund.org）上登出了会后摘要和新闻稿。在内网上创建了第五十三次会议的网址，其中载有关于第五十三次会议的文件和后勤信息。供普遍讨论的文件被放置在公共网站上。

50. 秘书处开展了多项关于《蒙特利尔议定书》二十周年纪念的宣传活动（见第 31 段）。更新了名为“为环境创造一个真正的机会”的小册子，在加拿大政府的协助下这本小册子被译成法文并再版。在蒙特利尔国际的支助下制作了交互式录像光盘，名为“成功的文化”，录像光盘中包括简短的概览部分，另有 90 分钟的视频介绍多边基金的基本情况及其取得的成就和汲取的经验，包括今后的一些挑战和机遇。此外还出版了一份概况介绍 — “监测、评价和体制学习：来自蒙特利尔基金的经验”。

51. 10 月 24 日，秘书处的一名代表出席了由国际民用航空组织（国际民航组织）理事会的澳大利亚代表主办的联合国日招待会。驻蒙特利尔的多个国际组织，包括基金秘书处在内，都在招待会上设立了信息亭。

52. 基金秘书处审查并更新了以下数据库、文件和第五十三次会议业务准则；

- 截至 2007 年 7 月的核准项目清单，
- 截至 2007 年 7 月的国家方案摘要介绍，
- 截至 2007 年 7 月的政策、程序、准则和标准。
